



---

# *Avis d'audience publique et de financement des participants*

---

Le 18 mars 2024

Réf. : 2025-H-02

## **La CCSN tiendra une audience publique sur la demande d'Ontario Power Generation concernant le renouvellement du permis d'exploitation d'un réacteur de puissance pour la centrale nucléaire de Darlington**

La Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) tiendra une audience publique en 2 parties, soit le 26 mars 2025 et du 24 au 26 juin 2025, pour examiner une demande présentée par Ontario Power Generation (OPG) visant à renouveler son permis d'exploitation d'un réacteur de puissance pour la [centrale nucléaire de Darlington](#). La centrale nucléaire de Darlington est située dans la municipalité de Clarington (Ontario), sur les territoires traditionnels des Wendat et de la Nation Anishinabek et sur les territoires des Nations Michi Saagiig et Chippewa visés par les traités Williams.

Le permis d'exploitation d'un réacteur de puissance actuel d'OPG pour la centrale nucléaire de Darlington est valide jusqu'au 30 novembre 2025. Le permis autorise OPG à exploiter la centrale nucléaire de Darlington, qui comprend 4 réacteurs nucléaires ainsi que leurs équipements connexes.

### **Détails de l'audience**

Date (Partie 1) : Le 26 mars 2025  
Lieu : À déterminer (région de la capitale nationale et/ou virtuellement par Zoom)  
Heure : Telle qu'indiquée dans l'ordre du jour, qui sera publié avant la date d'audience

Date (Partie 2) : Du 24 au 26 juin 2025  
Lieu : À déterminer (dans la communauté à proximité de la centrale nucléaire de Darlington et/ou virtuellement par Zoom)  
Heure : Telle qu'indiquée dans l'ordre du jour, qui sera publié avant la date d'audience

L'audience publique sera diffusée en direct et disponible sur le site Web de la CCSN à [cnsn.gc.ca](https://cnsn.gc.ca). D'autres détails sur l'audience publique seront diffusés à une date ultérieure.

Lors de la Partie 1 de l'audience, la Commission tiendra compte des mémoires et des exposés liés à la demande provenant d'OPG et du personnel de la CCSN. Durant la Partie 2 de l'audience, la Commission prendra en considération les interventions orales et écrites du public, des Nations et communautés autochtones, et d'autres parties intéressées.

La demande de renouvellement de permis d'OPG sera disponible sur demande auprès du Greffe de la Commission après le 30 mai 2024. Le mémoire d'OPG et les recommandations du personnel de la CCSN qui seront pris en considération durant l'audience pourront être consultés sur le site Web de la CCSN, ou sur demande auprès du Greffe, après le **24 février 2025**.

## **Financement des participants**

En vue de l'audience publique, la CCSN offre, dans le cadre de son [Programme de financement des participants](#), jusqu'à **100 000 \$** pour aider les Nations et communautés autochtones, le public et les parties intéressées à examiner les mémoires du personnel de la CCSN et d'OPG à l'intention de la Commission, et à participer au processus d'audience en présentant à la Commission des interventions pertinentes au sujet examiné. Les demandes de financement doivent clairement démontrer comment l'intervention proposée fournira à la Commission des renseignements qui se rapportent directement à la demande d'OPG. Veuillez noter que l'aide financière sera répartie entre tous les bénéficiaires admissibles. La date limite pour soumettre un formulaire de demande de financement dûment rempli est le **24 mai 2024**.

## **Interventions**

Conformément à l'article 19 des [Règles de procédure de la Commission canadienne de sûreté nucléaire](#), les personnes qui ont un intérêt ou une expertise concernant le dossier à l'étude ou qui possèdent de l'information pouvant aider la Commission à rendre une décision sont invitées à présenter des commentaires sur la demande d'OPG. Les demandes d'intervention doivent être déposées auprès du Greffe de la Commission avant le **8 mai 2025** au moyen du [formulaire de demande en ligne, par courriel](#) ou aux coordonnées indiquées ci-dessous. **La demande d'intervention doit inclure les renseignements suivants :**

- un mémoire comprenant les commentaires qui seront présentés à la Commission, dont une annexe comprenant tous les documents mentionnés en référence dans le mémoire
- un énoncé expliquant la forme de l'intervention, soit par mémoire seulement, soit par mémoire accompagné d'une présentation orale
- le nom, l'adresse, le numéro de téléphone et l'adresse courriel du demandeur

Les présentateurs d'exposés oraux qui souhaitent donner une présentation PowerPoint doivent soumettre leurs diapositives au Greffe de la Commission d'ici le **10 juin 2025**. Tous les mémoires pourront être [téléchargés](#) sur le site Web de la CCSN, par l'intermédiaire de la section du Portail du gouvernement ouvert consacrée à la page sur le Projet de nouvelle centrale nucléaire de Darlington – Informations et rapports, ou sur demande auprès du Greffe. Les renseignements personnels, comme l'adresse courriel et les numéros de téléphone, sont essentiels pour relier le mémoire à son auteur. Veuillez présenter vos renseignements personnels sur une page distincte si vous voulez assurer leur confidentialité.

Les personnes qui souhaitent obtenir des services d'interprétation en langues autochtones durant l'audience sont invitées à communiquer avec le Greffe de la Commission à cet effet d'ici le **13 décembre 2024** (pour la Partie 1 de l'audience), et d'ici le **21 février 2025** (pour la Partie 2 de l'audience). Si une demande est reçue après cette date, le Greffe fera de son mieux pour fournir des services d'interprétation.

**Pour davantage de renseignements sur le Programme de financement des participants, communiquez avec :**

Administrateur du Programme de financement des participants  
Tél. : 613-415-2814 ou 1-800-668-5284  
Courriel : [fpf@cnsccsn.gc.ca](mailto:fpf@cnsccsn.gc.ca)  
Site Web : [Programme de financement des participants](#)

**Pour en savoir plus sur le processus d'audience publique de la Commission, sur le titulaire de permis ou sur l'installation visée, ou pour faire la demande de documents, communiquez avec :**

Agente principale du tribunal, Greffe de la Commission  
Commission canadienne de sûreté nucléaire  
280, rue Slater  
C.P. 1046, succursale B  
Ottawa (Ontario) K1P 5S9

Tél. : 343-576-7629  
Télec. : 613-995-5086  
Courriel : [interventions@cnsccsn.gc.ca](mailto:interventions@cnsccsn.gc.ca)  
Site Web : [Participer à une audience publique de la Commission](#)

**Pour les demandes de renseignements destinées au demandeur (en anglais seulement), veuillez communiquer avec :**

Senior Manager, Regulatory Affairs Darlington  
Darlington Licence Renewal  
Ontario Power Generation, Inc.  
Darlington Nuclear  
1 Holt Road, Bowmanville ON, L1C 3Z8

Email: [darlingtonnuclear@opg.com](mailto:darlingtonnuclear@opg.com)  
Web: [www.opg.com](http://www.opg.com)